No. 130　42. 8. 10

市報 とおかまち

（昭和32年6月5日第3種郵便物認可）　定価一部 5円　発行　毎月 15日　発行所　十日町市役所

今月の納税

市町村民税（二　期）
国民健康保険料税（三　期）
納　期　8月31日

市のようす

面　積	211.44km²
男	24,018
女	26,199
計	50,217
世帯数	10,394

（住民登録による人口）

お盆に多い交通事故

車のスピードを甘く見ないよう

交通事故の発生は、あらゆる対策を講じているにもかかわらず増加している状態です。

特に例年八月にはいりますと急激に交通事故が増加してきます。

昨年の状況をみますと年間の県内月平均事故件数七百四十八件に対し、千五十七件、死亡二十四人に対し五十四人、傷者六百三十六人に対し千十二人で月中八月十三日から十五日の間は平日の五割増となっています。

増加の要因は、旧盆帰り、海水浴などレジャー関係車両による交通量の増加ならびに暑さによる注意力の低下などがおもなものと考えられます。

十日町市におきましては昨年八月中の交通事故は十六件発生しています。交通事故防止につきましては車の安全運転、歩行者の適確な横断など交通安全行事のたびに呼びかけてはいますが、なかなか確実に守れなかったり、あるいは交通法規などに対する知識の不足から未然に防止できる事故もできなかったりして悲劇を生むことがあります。

道路が良くなり車のスピードが早くなりますと横断がなかなかできません。最近は道路の飛び出しによる事故も多く、七十%は歩行者が悪いという結果がでています。これは写真のタイトルにもありますが、車は早く止まれないということをもう一度頭の中において嘆呼すれば、事故も減るのではないかとみられています。

ちなみに時速五十キロで走る車の秒速は何頭かといいますと、すぐ答えられる人はあまりないのではないかと思われます。

これは約十五頭で、だいたい時速に三をかけた数字です。またブレーキをかけてから静止するまでの距離は時速に五をかけるとだいたいです。

このように科学的に頭を働かれることもこれからの交通事故防止にお互いの身を守るため大切なことではないかと思います。〔写真は国道一一七号線〕

飛び出すな車は急に止まれない

特定分譲住宅の申込受付

日本住宅公団特定分譲住宅は個人、法人を対象に建設し、譲渡するもので譲受けた会社等は、さらにその社員や従業員に分譲したり賃貸するものです。

申込受付期間　八月三十一日まで

申込者の資格　事業者でその使用する従業員に住宅を賃貸分譲する者などで、申込戸数は原則として十二戸以上の集団住宅とします。

公団融資額

イ、世帯向住宅一戸当り

五十平方米未満	百二十六万五千円
五十平方米以上五十五平方米未満	百三十三万五千円
五十五平方米以上	百四十万五千円

ロ、単身者共同宿舎

収容人員一人当り	四十一万六千五百円

くわしいことは市役所市長室へ。

県福祉施設改善資金申込受付

受付期間　八月一日～八月三十一日まで

貸付限度額

企業内施設　二百万円
共同施設　千万円
利率及び償還期限　県信用保証協会の保証のあるもの日歩二銭一厘、その他二銭二厘
原則として据置期間一年を含め五年以内の割賦償還

会長に樋口氏

十日町家畜指導診療所発足

中魚家畜衛生保健所の廃止に伴ない、十日町家畜指導診療所が新しく発足しました。

このため去月二十六日同診療所運営協議会も組織され、家畜の診療や保健衛生、人工授精等の事業を行なうことになっています。

なお同協議会は十日町市、川西町、中里村の三市町村で運営されますが、新任役員はつぎのとおりです。

会長　樋口清十日町農業協同組合長
副会長　清水上農業協同組合長
監事　小川十日町市助役、田口川西町助役。

十日町市職員募集

◎募集区分

(1)一般事務職員
大学卒　若干名
高校卒　男子　二名
女子　一名

(2)土木技術職員
高校卒　二名

(3)応募資格
昭和十八年四月二日以降に生れた者で、学校教育法による大学卒業者及び高等学校卒業者（昭和四十三年三月卒業見込みの者を含む）で十日町市に在住または出身者

◎高山保育所
(1)保母　五名
(2)給食員　一名

(3)昭和八年四月二日以降に生れた（女子）
用務員　一名（男子）

◎試験方法
(1)第一次試験
教養試験と口述試験
(2)第二次試験
第一次試験合格者の身体検査

◎試験期日
(1)第一次試験
昭和四十二年九月十七日（日）十日町市役所
(2)第二次試験
昭和四十二年十月
十日町市水沢診療所

◎受付期間
自・昭和四十二年八月二十一日
至・同年九月二日

市役所市長室または十日町公共職業安定所に募集要綱及び受験申込書は市役所市長室にありますので申し出てください。

お盆の市役所業務

お盆の市役所業務はつぎのとおりです。

八月十四日（月）午後三時から休み
八月十五日（火）午後から休み
八月十六日（水）休み

団体旅行会員募集

——十日町駅から——

秋の美ケ原高原ぶどう狩

期　日　九月十六日、十七日（蔵間温泉一泊）
会　費　四、三〇〇円（十六日昼食は各自手配）

寄附ありがとう

市内泉町中林隆さんは、このほど三女雄二さんの香典返しとして金三万円を青少年ホーム建設資金にと寄附されました。

電話局（山本局）着工

総工費五億数千万円で

ますます増加する電話需要に応じるため、機械設備を収容する局舎を新築しようというもので、機械設備は最新式のクロスバ自動交換機で、完成後は電話の収容能力も大巾にふえ、市外通話も現在の申込順特通話がすべてダイヤル市外通話となります。

工事完了までには、市民のみなさまや、現在電話をお申し込みになっておられるかた、電話機の移転をご予定のかたにもご迷惑をおかけすることがあるかと思いますが、山本局舎のサービス開始までなにとぞご協力お願いします。

——十日町電報電話局——

教室

合唱教室
とき　十七日、二十四日、三十一日
いずれも午後七時三十分～九時三十分
公民館

美佐島地区婦人学級
級生大会
とき　十七日（木）午前九時～午後四時
ところ　大池小学校「山間農村の離村問題について」
講師　県農協中央会調査室、石川二郎氏

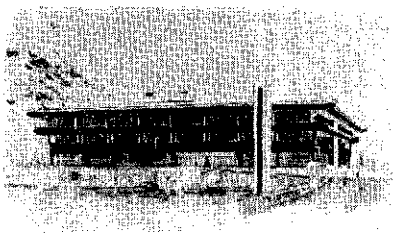
「エメラルド学級」
中条地区公民館
とき　二十一日（月）午後八時から
二十九日（水）午後八時から
テーマ　新しい家族関係
講師　新潟女子短大、浅妻重二先生

「婚前成人学級」
十日町市公民館
とき　三十日（水）午後七時三十分から
テーマ　愛の認識
講師　新大長岡分校　斎藤和代先生

版画教室
とき　十八日（金）午後七時三十分～九時三十分
ところ　公民館
講師　重野恒二氏

城ケ丘家庭教育学級
とき　二十二日（水）午後七時三十分～九時三十分
ところ　公民館
父親の学習
講師　十日町小学校長　栃沢栄夫氏

料理教室
とき　二十四日（木）午後七時三十分～九時三十分
ところ　公民館
「西洋風めん類料理の作り方」



〔写真は市庁舎の完成予想図〕

市役所新庁舎建設へ

8日市長らが鍬入れ

市役所新庁舎建設工事の地鎮祭は八月八日市内山本の敷地現場で行なわれました。

同工事は去月二十八日県外六社、県内二社による請負入札が行なわれた結果、前田建設が二億二千三百万円で落札したもので、構造は鉄筋コンクリート四階で一〇、〇〇〇坪の敷地に延面積四、八三〇・七四平方メートル、建坪一、四九六・八八平方メートル。各階の建築面積は一階一、〇八九・九〇平方メートル、二階一、一一四・六〇平方メートル、三階一、一八二・四四平方メートル、四階一、二四六・二四平方メートル、塔屋一階四四・九二八平方メートル、塔屋二階五二・八三二平方メートル。

外装はカラット吹付、アルミ建具、西面四丁掛タイル貼り、北面一階ガラスブロック積み。

附帯設備は暖房設備、火災報知器、避雷針などです。

なお地鎮祭は村山市長をはじめ、市議会、および請負者の前田建設吉田北陸支店長らが出席して鍬入れが行なわれました。

ことしは多発の年です
伝染病に気をつけましょう

ことしは伝染病の発生の年であるといわれます。伝染病統計資料によると、伝染病は三年ごとに多発するといわれます。

十日町市の伝染病の発生は昨年度三十九名が発生、本年七月末現在までに五名の発生がありました。赤痢については冬期間でも発生いたしますので、次の点に注意し、自分の健康を守ってください。

1．赤痢

赤痢は患者保菌者からいろいろな経路をたどって食品や飲水など人の口から侵入し発病いたします。予防としては、石けんまたは消毒液を使用し、三十秒手洗を実施してください。

2．日本脳炎

日本脳炎の発生はテレビ及び新聞等でご承知のとおり、新潟県は奨励地域に指定されました。この日本脳炎の予防は、日本脳炎ワクチンによる注射と、水田やドブ川、豚舎等により発生するコガタアカイエカの発生を防止し、刺されないようにすることです。

3．結核予防について

結核の予防は、毎年一回必ず受診していただく定期検診により早期に患者を発見し、軽いうちに治療することであります市では一般住民を対象とした検診は一応終了致しましたが、都合で受診できなかったかたの実施をいたします。実施計画が出来次第通知いたしますので受診してください。

九月一日までに提出を
選挙人名簿登録申し出書

選挙人名簿の登録を行ないますので、次のかたは登録申出書を、市選挙管理委員会に提出してください。

一、九月一日で満二十才になった人。
（昭和二十二年九月一日までに生れた人）

二、九月一日までに選挙権を有し、かつ他市町村より転入し引き続き、三カ月以上十日町市の区域内に住所を有する人
（昭和四十二年六月一日までに十日町市に転入された人）

プールで泳ぐときの注意!!

市民プールは連日利用者で賑わっていますが、おたがいが楽しく利用できるようつぎのことに気をつけましょう。

◎水泳をする人自身が注意すること

(1)酒のまれや、他人に迷惑となる行為をしないこと。

(2)水に入る前は必ず準備運動をし、シャワーを浴び洗体槽に腰までつかり、いきなり水にとび込まないこと。

(3)酒に入った直後、汗の流れるほど運動した直後、食事直後、空腹時及び疲労しているときは水に入らぬ事。

(4)プールサイドで飲食、喫煙をしないこと。

(5)顔や唇が紫色になってきたら、直ぐ陸へあがり、タオル等で体を拭くこと。

(6)水泳が終ったら必ず洗眼をすること。

◎次の人はプールの使用を断ります

(1)入場券のない人

(2)悪気をおびている人

(3)皮膚病にかかっている人または伝染性疾患のある人

(4)保護者の伴わない小学生以下の児童または幼児

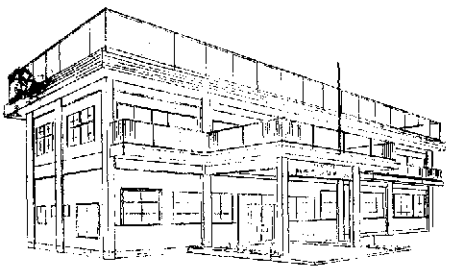
敷地は市立保育所隣りで、鉄筋コンクリート二階建で一階は集会兼軽運動場、シャワー室、更衣室、ホールなどとなります。また二階は娯楽室、小集会室、音楽室、図書室、休けい室（和室）軽食の喫茶コーナーなどが主なものです。総面積は約七六二平方メートルです。

利用のしかた

このホームは十日町市内の中小企業に働く二十五才未満の青少年ならだれでも利用でき無料開放されます。

ホームの利用方法としては、設備の個別利用とグループ活動の実施ですが、ホームの事業としてレコードコンサート、映画鑑賞会、野外レクリエーション美会新、簿記、茶道、華道、書道、手芸、料理など各講習会の開催、また時事問題、健康と衛生などの講演会の開催、青少年の自主的活動ではスポーツ、趣味のグループなどです。

=十日町市勤労青少年ホーム=



十二月完成をめざして
勤労青少年ホーム着工

勤労青少年ホームの建設工事は、去る七月三十一日千八百五十万円で（附帯工事を除く）池田組が落札、五日から着工しました。

十日町市青年会議所が主体となって建設を推進した勤労青少年が仕事の余暇や休日を楽しく、有意義にすごすための施設として十二月完成をめざして建設されます。

施設の内容

季節のメモ

●ぬかみその味

夏の暑いときはぬかみその味が変りやすいものです。そんな時、細長いざるにぬかみそを入れて余分の水分をとりぬかを補って、手まめに手入れをくりかえしましょう。きゆうり、なすなどは水分が多くて床がゆるみ、すっぱくなります。

●日焼けをなおすには

日焼をなおすこつは「時間をかける」ことです。かわがむけかけても自分でにがしてはいけません。自然にとれるのを待つことです。自然にむけたあとは完全な皮膚が用意されていますから、ひりひり痛むときはオリーブ油かコールドクリームをぬっておく。ぬり薬は薬局かお医者さんに相談すること、しろうとの療法はかえって逆効果の場合があります。

●むぎ茶

夏には欠かせない飲物です。買ってきたむぎ茶をもう一度いりなおして使うとずっとおいしくいただけます。

●冷奴

夏の食卓に涼味を添える冷奴は梅ごしがよく、生醤油でも結構ですが薬味としてショウガを使うとぐっとおいしくなります。

十五日に全国戦
没者追悼式
正午に黙とうを

22日にラジオ体操
十中でNHK全国放送

ラジオ体操の全国中継が、二十二日十日町市で行なわれます。どうぞ学校、職場、各種団体など多数おいでください。

とき　八月二十二日(火)
午前六時から
中継放送　六時三十分～六時四十分

指導者講習会
午前七時～八時
十日町市立十日町中学校グランド

講師・伴奏
講師　紅林武男
伴奏者　山崎鏡子

指導者講習会
1．時間は七時から八時までの一時間程度とします。
2．会場は講堂です。
3．対象は、原則として、高校生以上の町内子ども会のリーダー、職場の指導者、教師、社会教育主事とします。
4．受講者に対しては、「指導者証」を交付します。

子宮ガン検診のおしらせ

1．検診者
東京医科歯科大学産婦人科教授　一宮博士

2．検診料
百円

▽八月十七日＝午前九時～十一時、（十日町平場）、午後一時～三時（十日町山地、新巻、大井田）以上川治公民館▽八月十八日＝午前九時～十一時（六箇、吉田）午後一時～三時（川治、吉田）以上川治公民館▽八月十九日＝午前九時～十一時、午後一時～三時（水沢）水沢中学校▽八月二十一日＝午前九時～十一時（中条山地、下条）、午後一時～三時（中条里地）以上中条中学校。

「郷土の歴史をさぐる」
下条婦人学級
——下条地区公民館——

公民館

いろいろある公民館事業の中で、下条は婦人学級にしぼって紹介することに致しました。

婦人学級をまず形の上から見てみますと、それぞれの目的に分れて学習するコース学習が必り、その人達がみんな集まっておこなう全体学習とがあります。

この運営は各コースから選出されたコース長と副コース長と全体から選ばれた学級長他役員数名と、またオブザーバーとして地区の婦人会長さんからも入ってもらって形づくっている「運営委員会」が、公民館と連絡をとり合って事業を進めているという形です。

運営委員会の内容は、各コースの横の連絡をとり合うことゝかみんなの集まりやすい日を選ぶとか、婦人会やその他の団体の事業にぶつからないよう学習日を定めるとか、学習内容の審議、前月の反省、当月の計画などです。

父、この他にみんなに計画されたその月の学習日などを連絡する部落ごとの連絡員がおり、必要に応じて連絡員会議が開かれます。

さて、コース学習は五つに分れて行なわれておりますが、その内容は省略して全体学習のことについてふれてみます。

とかく時代に押し流されやすい現代生活の中で昔のものの中に良いものがあるとしたら、それを振り返してみて自分達の子孫へどのように伝えて行ったら良いか、それには昔から現代に至るまでの地域のことを良く理解してみようということで、次のような内容で学習が進められています。

「芸術の歴史」「地域の先賢者」「地域の民謡」「とんとん昔の世界——民話——」「変り行く十日町市」その他です。

一体この地域にはいつ頃から人間が住みついたのだろうか、そしてどのような道をたどって現在に至ったのだろうか。また現代に残っているいろ〳〵なものゝ中からどんなふうにして古を推理することが出来るのか。その中で良いものがあるとしたら、どんなふうにして子孫へ伝えていったら良いか。そんな内容に集まった人達は熱心に聞き入っていました。例えば地域に残る民謡（民踊）を二子部落の古老から来ていたゞいたりして、うたってもらったり、若い人から踊ってもらったりしたのは、印象的だったようです。写真はその時のものです。

他の地区同様、この他にも学習の場と機会を作ってあります。

ご利用願いたいと思います。

「声くらべ腕くらべ」
子供音楽会の公開録音

ラジオ全国放送

1主　催　十日町市教育委員会
NHK新潟放送局

2日　時　九月九日(土)
午後二時から
放送日　第一放送
九月十七日(日)
午前十時二十分～十時五十九分まで

3場　所　十日町市民体育館（予定）

4出場資格　中学生以下の幼児児童、生徒とします

5出場内容　歌と器楽演奏

出場申し込みは、九月三日(日)までに住所、氏名、年令、学年、種目（独唱、合唱、器楽演奏など）をハガキに書いて新潟郵便局区内
NHK新潟放送局
「声くらべ腕くらべ子供音楽会」係あてくわしいことは市教育委員会に